

# LIABILITY WAIVER

## TUYÊN BỐ MIỄN TRỪ TRÁCH NHIỆM

### 1. Liability Waiver for Incidents During the Event:

#### 1. Miễn trừ trách nhiệm đối với các sự cố trong sự kiện:

By registering for the Conference, you acknowledge and agree that the Organizing Committee is not responsible for any loss, damage, injury, or incidents that may occur during the event, including but not limited to:

*Khi đăng ký tham dự Hội nghị, bạn xác nhận và đồng ý rằng Ban Tổ chức không chịu trách nhiệm đối với bất kỳ tổn thất, thiệt hại, thương tích hoặc sự cố nào có thể xảy ra trong suốt sự kiện, bao gồm nhưng không giới hạn:*

- Personal injury or damage to the property of participants or third parties.
- *Thương tích cá nhân hoặc thiệt hại tài sản của người tham gia hoặc bên thứ ba.*
- Loss or damage caused by natural disasters, unforeseen circumstances, technical failures, or issues related to the venue.
- *Tổn thất hoặc thiệt hại do thiên tai, sự cố bất khả kháng, lỗi kỹ thuật hoặc các vấn đề liên quan đến địa điểm tổ chức.*
- Any incidents or disputes arising during participation in event activities.
- *Bất kỳ sự cố hoặc tranh chấp nào phát sinh trong quá trình tham gia các hoạt động của sự kiện.*

### 2. Liability Waiver for Use of Information and Materials:

#### 2. Miễn trừ trách nhiệm đối với việc sử dụng thông tin và tài liệu:

You agree that all materials, information, and intellectual property shared during the event are owned by the Organizing Committee or relevant entities. The Organizing Committee is not liable for any misuse or unauthorized use of materials and information shared.

*Bạn đồng ý rằng tất cả tài liệu, thông tin và tài sản trí tuệ được chia sẻ trong sự kiện thuộc sở hữu của Ban Tổ chức hoặc các bên liên quan. Ban Tổ chức không chịu trách nhiệm đối với bất kỳ việc sử dụng sai mục đích hoặc trái phép các tài liệu và thông tin đã được chia sẻ.*

### **3. Photography and Media Release:**

#### **3. Quyền sử dụng hình ảnh và truyền thông:**

By participating in the event, you consent to the use of your image, voice, and likeness in any photographs, videos, or other media captured during the event. These may be used for promotional, educational, or commercial purposes by the Organizing Committee.

*Khi tham gia sự kiện, bạn đồng ý cho phép sử dụng hình ảnh, giọng nói và chân dung của mình trong các hình ảnh, video hoặc phương tiện truyền thông khác được ghi lại trong suốt sự kiện. Những nội dung này có thể được Ban Tổ chức sử dụng cho mục đích quảng bá, giáo dục hoặc thương mại.*

### **4. Health and Safety:**

#### **4. Sức khỏe và an toàn:**

Participants are responsible for their own health and safety during the event. The Organizing Committee encourages all participants to take necessary precautions to ensure their well-being, especially in light of any ongoing public health concerns.

*Người tham gia chịu trách nhiệm về sức khỏe và an toàn của bản thân trong suốt sự kiện. Ban Tổ chức khuyến khích tất cả người tham gia thực hiện các biện pháp phòng ngừa cần thiết để đảm bảo an toàn, đặc biệt trong bối cảnh các vấn đề sức khỏe cộng đồng đang diễn ra.*

### **5. Indemnification:**

#### **5. Bồi thường trách nhiệm:**

By signing this waiver, you agree to indemnify and hold harmless the Organizing Committee, its members, employees, volunteers, and event partners from any and all claims, damages, or liabilities arising from your participation in the event.

*Bằng việc ký vào bản cam kết này, bạn đồng ý bồi thường và miễn trừ trách nhiệm cho Ban Tổ chức, các thành viên, nhân viên, tình nguyện viên và đối tác sự kiện khỏi mọi khiếu nại, thiệt hại hoặc trách nhiệm pháp lý phát sinh từ việc bạn tham gia sự kiện.*